

Politique de confidentialité

Dernière modification: décembre 19, 2019

INTRODUCTION

Notre Société, ORBIS COMMUNICATIONS INC., ainsi que nos sociétés affiliées et nos filiales (la «Société», «nous», «notre» ou «nos») respectons votre vie privée et nous engageons à la protéger en nous conformant à la présente Politique.

La présente Politique décrit la façon dont nous recueillons, utilisons, divulguons et protégeons les renseignements personnels de nos clients et des Utilisateurs de notre site Web («vous» «votre» ou «vos»), décrit les types de renseignements que nous pouvons recueillir auprès de vous ou que vous pouvez fournir lorsque vous visitez le site Web www.outcomecampusconnect.ca ou www.orbiscommunications.com (notre «site Web»), et nos pratiques en matière de collecte, d'utilisation, de maintien, de protection et de divulgation de ces renseignements.

Nous n'utiliserons vos renseignements personnels que conformément à la présente Politique, à moins que la législation applicable ne l'exige autrement. Nous prenons des mesures pour nous assurer que les renseignements personnels que nous recueillons à votre sujet sont adéquats, pertinents, non excessifs et utilisés à des fins limitées. Dans la mesure où nous stockons des données auprès de fournisseurs tiers, nous et nos fournisseurs de services nous conformons à la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques du Canada.

La législation canadienne sur la protection des renseignements personnels définit généralement les «renseignements personnels» comme étant tout renseignement concernant une personne identifiable, ce qui comprend les renseignements qui peuvent être utilisés seuls ou avec d'autres renseignements pour identifier, contacter ou localiser une seule personne.

La présente Politique s'applique aux renseignements que nous recueillons, utilisons ou divulguons au sujet de nos clients et des Utilisateurs du site Web de différentes façons, notamment :

- Sur le présent site Web.
- Dans les courriels, les textes et les autres messages électroniques échangés entre vous et ce site Web et (ou) les autres personnes avec lesquelles vous communiquez par l'intermédiaire du site Web.
- Au moyen d'applications mobiles et de bureau que vous téléchargez à partir du site Web, qui fournissent une interaction spécialisée non basée sur un navigateur entre vous et le site Web.

- Lorsque vous interagissez avec nos publicités et applications sur les sites Web et services de tiers si ces applications ou publicités comprennent des liens vers la présente Politique.
- Par des entrées et (ou) des téléchargements ou des passages de données identifiables qui sont reçus ou envoyés par les partenaires de partage de données.
- **AVIS À L'INTENTION DES ÉTUDIANTS, DES ANCIENS ÉTUDIANTS ET DES UTILISATEURS QUI ACCÈDENT AU SITE PAR L'ENTREMISE DU SITE DE LEUR ORGANISATION OU ÉTABLISSEMENT:** Si vous êtes un utilisateur dont l'accès au site a été obtenu par l'entremise d'une autre organisation ou entité à laquelle vous êtes affilié (c.-à-d. un établissement d'enseignement postsecondaire, un employeur, une association industrielle, etc.), la présente Politique de confidentialité ne régit pas la collecte, l'utilisation ou la divulgation de renseignements personnels par cette organisation ou entité ni ne s'applique à leur égard. Si vous fournissez ou avez fourni des renseignements par l'intermédiaire d'une organisation externe ou à une organisation externe et que ces renseignements nous ont été fournis, cela s'est fait dans le cadre d'un accord de partage de données et suppose que vous avez donné l'autorisation requise pour partager ces renseignements à l'organisation externe. Nous ne sommes pas et ne pouvons pas être tenus pour responsables de la collecte, de l'utilisation ou de la divulgation de vos renseignements personnels par une organisation externe; toutefois, si et quand ces renseignements ou données sont téléchargés ou intégrés dans notre système, nous les conserverons et les utiliserons conformément à nos Conditions et obligations aux présentes.

Le site Web peut inclure des liens vers des sites Web, des modules d'extension, des services, des réseaux sociaux ou des applications de tiers. Le fait de cliquer sur ces liens ou d'activer ces connexions peut permettre à ces tiers de recueillir ou de partager des données vous concernant. Si vous suivez un lien vers un site Web tiers ou si vous utilisez un module d'extension tiers, veuillez noter que ces tiers ont leurs propres politiques de confidentialité et que nous n'acceptons aucune responsabilité pour ces politiques. Nous ne contrôlons pas ces sites Web de tiers et nous vous encourageons à lire la politique de confidentialité de chaque site Web que vous visitez.

La présente Politique ne s'applique pas aux renseignements recueillis par :

- Nous, hors ligne ou par tout autre moyen, y compris sur tout autre site Web exploité par la Société ou tout autre tiers (y compris nos sociétés affiliées et filiales).
- Tout tiers (y compris nos sociétés affiliées et filiales), au moyen de toute application ou de tout contenu (y compris la publicité) qui peut être lié ou accessible à partir du site Web ou dans ce dernier.

Veuillez lire attentivement la présente Politique afin de comprendre nos politiques et nos pratiques en matière de collecte, de traitement et de stockage de vos renseignements. Si vous n'êtes pas d'accord avec nos politiques et pratiques, vous pouvez choisir de ne pas utiliser notre site Web. En accédant au présent site Web ou en l'utilisant, vous indiquez que vous comprenez,

acceptez et consentez aux pratiques décrites dans la présente Politique. Cette Politique peut être modifiée de temps à autre (veuillez vous reporter à la rubrique Modifications apportées à notre Politique de confidentialité). Votre utilisation continue du présent site Web après que nous y ayons apporté des modifications indique que vous acceptez et consentez à ces modifications; veuillez donc vérifier périodiquement la Politique pour prendre connaissance des mises à jour. Nous vous informerons à l'avance de toute modification importante apportée à la présente Politique et nous obtiendrons votre consentement pour toute nouvelle façon de recueillir, d'utiliser et de divulguer vos renseignements personnels.

LES RENSEIGNEMENTS QUE NOUS RECUEILLONS SUR VOUS

Nous pouvons recueillir et utiliser plusieurs types de renseignements de votre part et à votre sujet, notamment les suivants :

- Renseignements personnels que nous pouvons raisonnablement utiliser pour vous identifier directement ou indirectement, comme votre nom, votre adresse postale, votre adresse électronique, votre numéro de téléphone, l'adresse de protocole Internet (IP) utilisée pour connecter votre ordinateur à Internet, votre nom d'utilisateur ou tout autre identificateur similaire, les renseignements sur la facturation et les comptes, les adresses, les renseignements scolaires, les coordonnées, le numéro d'assurance sociale (sur inclusion volontaire de l'utilisateur), et (ou) tout autre identificateur que nous pouvons utiliser pour vous contacter en ligne ou hors ligne. («renseignements personnels»).
- Nous offrons la possibilité à tout utilisateur de se désinscrire de notre service ou de se soustraire de tout contact à des fins de marketing de façon continue en envoyant un courriel à cet effet à unsubscribe@orbiscommunications.com.
- Renseignements non personnels qui ne révèlent pas directement ou indirectement votre identité ou qui ne sont pas directement liés à une personne identifiée, comme les métadonnées, les témoins, l'utilisation d'Internet, les renseignements démographiques ou les renseignements statistiques ou agrégés. Les données statistiques ou agrégées ne permettent pas d'identifier directement une personne en particulier, mais nous pouvons tirer des données statistiques ou agrégées non personnelles à partir de renseignements personnels. Par exemple, nous pouvons regrouper des renseignements personnels pour calculer le pourcentage d'utilisateurs qui accèdent à une fonction particulière du site Web.
- Informations techniques, y compris vos informations de connexion, le type et la version de votre navigateur, le réglage du fuseau horaire, les types et versions de modules d'extension de navigateur, le système d'exploitation et la plateforme, ou des informations sur votre connexion Internet, l'équipement que vous utilisez pour accéder à notre site Web et les détails d'utilisation.
- Détails non personnels sur les interactions de votre site Web, y compris les localisateurs uniformes de ressources (URL) complets, le parcours de navigation vers, par et depuis notre site Web (y compris la date et l'heure), les produits que vous avez consultés ou recherchés, les temps de réponse des pages, les erreurs de

- téléchargement, la durée des visites sur certaines pages, les informations sur les interactions des pages (comme le défilement, les clics et les survols de la souris), les méthodes utilisées pour quitter la page ou tout numéro de téléphone utilisé pour appeler notre numéro de service clientèle.
- Renseignements relatifs à l'emploi, à l'industrie et aux emplois, notamment tout renseignement relatif aux emplois ou aux demandes d'emploi; les recherches et les réponses aux offres d'emploi ou aux descriptions de postes; les communications par l'entremise du site Web avec des employeurs éventuels, d'autres partenaires ou des parties liées à l'emploi, y compris les communications relatives aux entrevues d'embauche ou à l'établissement du calendrier de celles-ci; les réponses et les soumissions écrites pour les affichages de postes ou les entrevues; les processus et (ou) les réponses de test ou de présélection des employeurs; les curriculum vitæ, les lettres de présentation et (ou) les renseignements biographiques fournis au moyen du site Web; et, enfin, tout renseignement pertinent recherché ou transmis au moyen du site Web.

COMMENT NOUS RECUEILLONS DES RENSEIGNEMENTS SUR VOUS

Nous utilisons différentes méthodes pour recueillir des renseignements sur vous, notamment par les moyens suivants :

- Interactions directes avec vous lorsque vous nous les fournissez, par exemple, en remplissant des formulaires ou en correspondant avec nous par téléphone, par courriel ou de toute autre manière.
- Contributions des Utilisateurs. Vous pouvez également nous fournir des renseignements à publier ou à afficher sur les zones publiques du site Web ou à transmettre à d'autres Utilisateurs du site Web ou à des tiers.
- Technologies ou interactions automatisées, lorsque vous naviguez sur notre site Web. Les renseignements recueillis automatiquement peuvent inclure des détails d'utilisation, des adresses IP et des renseignements recueillis au moyen de témoins, de pixels espions et d'autres technologies de suivi.
- Des tiers ou des sources accessibles au public, par exemple, nos partenaires commerciaux, le gouvernement ou des organismes gouvernementaux, des collègues, des universités, des employeurs et (ou) des associations sectorielles.

Renseignements que vous nous fournissez

Les renseignements que nous recueillons directement auprès de vous sur notre site Web ou par son intermédiaire peuvent comprendre :

- Les renseignements que vous fournissez en remplissant les formulaires sur notre site Web. Cela comprend les renseignements fournis au moment de l'inscription pour utiliser notre site Web, vous abonner à notre service, afficher du matériel et (ou) demander des services supplémentaires. Nous pouvons également vous demander des renseignements lorsque vous nous signalez un problème avec notre site Web.

- Les dossiers et les copies de votre correspondance (y compris les adresses électroniques), si vous contactez.
- Vos réponses à des enquêtes, l'entrée de données et (ou) des rapports que nous pourrions vous demander de remplir à des fins de recherche.
- Les détails des transactions que vous effectuez sur notre site Web et de l'exécution de vos commandes et (ou) de vos transactions ou tâches. Si la transaction l'exige, et si la transaction nécessite un paiement, vous pouvez être tenu de fournir des renseignements financiers avant de passer une commande sur notre site Web.
- Vos requêtes de recherche sur le site Web et (ou) sur des tiers ou partenaires affiliés de la Société.
- Des renseignements que vous recherchez ou que vous saisissez en rapport avec l'emploi ou les recherches liés à l'emploi ou les données saisies, telles que les renseignements que vous pouvez saisir ou partager sur les emplois ou les demandes d'emploi; les recherches et les réponses aux offres d'emploi ou aux descriptions de postes; les communications par l'entremise du site Web avec des employeurs éventuels, d'autres partenaires ou des parties liées à l'emploi, y compris les communications relatives aux entrevues d'embauche ou à l'établissement du calendrier de celles-ci; les réponses et les soumissions écrites pour les affichages de postes ou les entrevues; les processus et (ou) les réponses de test ou de présélection des employeurs; les curriculum vitæ, les lettres de présentation et (ou) les renseignements biographiques fournis au moyen du site Web; et, enfin, tout renseignement pertinent recherché ou transmis au moyen du site Web.

Vous pouvez également fournir des renseignements à publier ou à afficher (ci-après, «affichés») dans les zones publiques du site Web ou à transmettre à d'autres Utilisateurs du site Web ou à des tiers (collectivement, les «Contributions d'utilisateur»). Vos Contributions d'utilisateur sont affichées et transmises à d'autres personnes à vos propres risques. Nous ne pouvons pas contrôler les actions des autres Utilisateurs du site Web avec lesquels vous pouvez choisir de partager vos Contributions d'utilisateur. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir et ne garantissons pas que des personnes non autorisées ne verront pas vos Contributions d'utilisateur.

Renseignements que nous recueillons au moyen de témoins et autres technologies de collecte automatique de données

Lorsque vous naviguez et interagissez avec notre site Web, nous pouvons utiliser des témoins ou d'autres technologies de collecte automatique de données pour recueillir certains renseignements sur votre équipement, vos actions de navigation et vos habitudes, notamment :

- Les détails de vos visites sur notre site Web, y compris les données de trafic, les données de localisation, les journaux et autres données de communication et les ressources auxquelles vous accédez et que vous utilisez sur le site Web.

- Des informations sur votre ordinateur et votre connexion Internet, y compris votre adresse IP, votre système d'exploitation et votre type de navigateur.

Les renseignements que nous recueillons automatiquement sont des renseignements statistiques et peuvent comprendre des renseignements personnels, et nous pouvons les conserver ou les associer aux renseignements personnels que nous recueillons d'autres façons, que vous nous fournissez ou que vous recevez de tiers. Ces renseignements nous aident à améliorer notre site Web et à offrir un meilleur service plus personnalisé, notamment en nous permettant :

- D'estimer la taille de notre auditoire et les habitudes d'utilisation.
- De stocker des renseignements sur vos préférences, ce qui nous permet de personnaliser notre site Web en fonction de vos intérêts individuels.
- D'accélérer vos recherches.
- De vous reconnaître lorsque vous revenez sur notre site Web.

Les technologies que nous utilisons pour cette collecte automatique de données peuvent inclure:

- Témoins (ou témoins de navigateur). Un témoin, aussi appelé «cookie», est un petit fichier placé sur le disque dur de votre ordinateur. Vous pouvez refuser d'accepter les témoins de navigateurs en activant le paramètre approprié de votre navigateur. Toutefois, si vous sélectionnez ce paramètre, vous risquez de ne pas pouvoir accéder à certaines parties de notre site Web. À moins que vous n'ayez réglé votre navigateur de façon à ce qu'il refuse les témoins, notre système émettra des témoins lorsque vous dirigerez votre navigateur vers notre site Web.
- Témoins Flash. Certaines fonctions de notre site Web peuvent utiliser des objets stockés localement (ou des témoins Flash) pour recueillir et stocker des informations sur vos préférences et votre navigation vers, depuis et sur notre site Web. Les témoins Flash ne sont pas gérés par les mêmes paramètres de navigateur que ceux utilisés pour les témoins de navigateur. Pour de plus amples renseignements sur la gestion de vos paramètres de confidentialité et de sécurité pour les témoins Flash, veuillez vous reporter à la rubrique Choix sur la façon dont nous utilisons et divulguons vos informations.
- Les pixels espions. Les pages de notre site Web et nos courriels peuvent contenir de petits fichiers électroniques connus sous le nom de pixels espions (aussi appelés pixels invisibles, images invisibles et GIF invisibles) qui permettent à la Société, par exemple, de compter les Utilisateurs qui ont visité ces pages ou ouvert un courriel, ou encore d'établir d'autres statistiques connexes sur le site Web (par exemple, l'enregistrement de la popularité de certains contenus du site Web et la vérification de l'intégrité du système et du serveur).

Utilisation de témoins et d'autres technologies de suivi par des tiers

Certains contenus ou applications sur le site Web, y compris les publicités, sont fournis par des tiers, notamment des annonceurs, des réseaux et des serveurs publicitaires, des fournisseurs de contenu et des fournisseurs d'applications. Ces tiers peuvent utiliser des témoins seuls ou en conjonction avec des pixels espions ou d'autres technologies de suivi pour recueillir des renseignements sur vous lorsque vous utilisez notre site Web. Les renseignements qu'ils recueillent peuvent être associés à vos renseignements personnels. Ils peuvent aussi recueillir des renseignements, y compris des renseignements personnels, sur vos activités en ligne au fil du temps et sur différents sites Web et autres services en ligne. Ils peuvent utiliser ces renseignements pour vous fournir de la publicité (comportementale) basée sur vos centres d'intérêt ou tout autre contenu ciblé. En plus d'aider les annonceurs à cibler les bonnes personnes pour leurs produits et services, la publicité comportementale contribue à soutenir notre site Web afin que vous puissiez profiter d'un contenu gratuit.

COMMENT NOUS UTILISONS VOS RENSEIGNEMENTS

Nous utilisons les renseignements que nous recueillons à votre sujet ou que vous nous fournissez, y compris tout renseignement personnel, aux fins suivantes:

- Pour vous présenter notre site Web et son contenu.
- Pour vous fournir les informations, produits ou services que vous nous demandez.
- Pour atteindre les objectifs pour lesquels vous avez fourni les renseignements ou qui ont été décrits au moment de leur collecte, ou tout autre objectif pour lequel vous les avez fournis.
- La présente Politique s'applique aux renseignements que nous recueillons, utilisons ou divulguons au sujet de nos clients et des Utilisateurs du site Web de différentes façons, notamment:
- Pour exécuter nos obligations et faire valoir nos droits découlant de tout contrat conclu avec vous, y compris pour la facturation et le recouvrement ou pour se conformer à des exigences légales.
- Pour vous informer des changements apportés à notre site Web ou à tout produit ou service que nous offrons ou fournissons par son intermédiaire.
- Pour améliorer notre site Web, nos produits ou services, notre marketing ou nos relations et expériences avec la clientèle.
- Pour vous permettre de participer aux fonctions interactives, aux médias sociaux ou à des fonctions similaires sur notre site Web.
- Pour mesurer ou comprendre l'efficacité de la publicité que nous vous présentons, à vous et à d'autres, et pour vous offrir une publicité pertinente.
- Pour vous mettre en contact avec des possibilités d'emploi et de perfectionnement professionnel.
- Pour mesurer et évaluer le succès d'un programme et en faire rapport aux partenaires de partage des données.
- De toute autre façon que nous pouvons décrire au moment où vous fournissez les renseignements.
- Pour toute autre fin raisonnable avec votre consentement.

Nous pouvons également utiliser vos renseignements pour vous contacter au sujet de biens et de services qui pourraient vous intéresser, dans la mesure permise par la loi. Si vous ne voulez pas que nous utilisions vos renseignements de cette manière, veuillez nous envoyer un courriel à cet effet à privacy@orbiscommunications.com. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à la rubrique Choix sur la façon dont nous utilisons et divulguons vos renseignements.

Nous pouvons utiliser les renseignements que nous avons recueillis auprès de vous pour nous permettre d'afficher des publicités à l'intention des publics cibles de nos annonceurs. Même si nous ne divulguons pas vos renseignements personnels à ces fins sans votre consentement, si vous cliquez sur une publicité ou interagissez de toute autre manière avec elle, l'annonceur peut supposer que vous répondez à ses critères de ciblage.

DIVULGATION DE VOS RENSEIGNEMENTS

Nous pouvons divulguer des renseignements agrégés sur nos Utilisateurs sans restriction. Nous pouvons divulguer les renseignements personnels que nous recueillons ou que vous fournissez, de la façon décrite dans la présente Politique de confidentialité :

- À nos filiales et sociétés affiliées, ainsi qu'aux partenaires ou bailleurs de fonds tels que le gouvernement du Canada, l'Université Ryerson, WhoPlusYou Inc. et tout autre partenaire de partage de données qui exerce ses activités dans le cadre d'un accord de partage de données, notamment des employeurs éventuels, des associations sectorielles, d'autres établissements d'enseignement postsecondaire, des collèges d'enseignement professionnel ou d'autres entités réputées avoir un intérêt dans les données et l'information.
- Conformément aux lois applicables, à un acheteur ou à un autre successeur en cas de fusion, de désinvestissement, de restructuration, de réorganisation, de dissolution ou de toute autre vente ou de tout autre transfert de la totalité ou d'une partie des actifs d'ORBIS COMMUNICATIONS INC., que ce soit dans le cadre de la continuité de l'exploitation ou d'une faillite, d'une liquidation ou d'une procédure similaire, dans laquelle les renseignements personnels consignés par ORBIS COMMUNICATIONS INC. sur nos clients et Utilisateurs figurent parmi les actifs transférés.
- Aux annonceurs et aux réseaux publicitaires qui ont besoin de ces renseignements pour sélectionner et diffuser des publicités pertinentes à vous et à d'autres personnes. Nous ne divulguons pas à nos annonceurs de données permettant d'identifier des individus, mais nous pouvons leur fournir des renseignements agrégés sur nos Utilisateurs. Nous pouvons également utiliser ces renseignements agrégés pour aider les annonceurs à cibler un public particulier. Nous pouvons utiliser les renseignements personnels que nous avons recueillis auprès de vous pour nous permettre d'afficher la publicité de nos annonceurs à ce public cible.
- À des tiers pour qu'ils fassent la promotion de leurs produits ou services auprès de vous si vous avez consenti à ces divulgations et ne vous en êtes pas soustrait. Nous exigeons par voie contractuelle que ces tiers préservent la confidentialité des

renseignements personnels et ne les utilisent qu'aux fins pour lesquelles nous les leur communiquons. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à la rubrique Choix sur la façon dont nous utilisons et divulguons vos renseignements.

- Aux entrepreneurs, fournisseurs de services et autres tiers avec lesquels nous traitons pour soutenir notre entreprise (comme les fournisseurs d'analyses et de moteurs de recherche qui nous aident à améliorer et à optimiser le site Web) et qui sont tenus par contrat de préserver la confidentialité des renseignements personnels, de ne les utiliser qu'aux fins pour lesquelles nous les leur communiquons et de les traiter selon les mêmes normes que celles énoncées dans la présente Politique.
- Pour remplir le but pour lequel vous fournissez les renseignements. Par exemple, si vous nous donnez une adresse électronique pour utiliser la fonction «envoyer un courriel à un ami» de notre site Web, nous transmettrons le contenu de ce courriel et votre adresse électronique aux destinataires.
- Pour toute autre fin divulguée par nous lorsque vous fournissez les renseignements.
- Avec votre consentement.

Nous pouvons également divulguer vos renseignements personnels aux fins suivantes:

- Pour se conformer à toute ordonnance d'un tribunal, à toute loi ou à toute procédure juridique, y compris pour répondre à toute demande gouvernementale ou réglementaire, conformément à la loi applicable.
- Pour faire respecter ou appliquer nos Conditions d'utilisation accessibles à l'adresse
 - www.orbiscommunications.com/termsfuse
 - www.outcomecampusconnect.ca/termsfuse
- Dans les courriels, les textes et les autres messages électroniques échangés entre vous et ce site Web et (ou) les autres personnes avec lesquelles vous communiquez par l'intermédiaire du site Web.

TRANSFERT DE VOS RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Nous pouvons transférer les renseignements personnels que nous recueillons ou que vous fournissez, de la façon décrite dans la présente Politique, à des entrepreneurs, des fournisseurs de services et d'autres tiers avec lesquels nous traitons pour soutenir notre entreprise (comme les fournisseurs d'analyses et de moteurs de recherche qui nous aident à améliorer et à optimiser le site Web) et qui sont tenus par contrat de préserver la confidentialité des renseignements personnels, de les utiliser uniquement aux fins pour lesquelles nous les leur divulguons et de les traiter selon les mêmes normes que celles énoncées dans la présente Politique.

Nous pouvons traiter, stocker et transférer vos renseignements personnels dans et vers un pays étranger doté d'une législation différente sur la protection de la vie privée et pouvant être aussi ou moins exhaustive que la législation canadienne. Dans ces circonstances, les gouvernements, les tribunaux, les forces de l'ordre ou les organismes de réglementation de ce pays peuvent

avoir accès à vos renseignements personnels en vertu des lois du pays étranger. Chaque fois que nous faisons appel à un fournisseur de services, nous exigeons que ses normes de confidentialité et de sécurité soient conformes à la présente Politique et à la législation canadienne applicable sur la protection des renseignements personnels.

Nous vous invitons à communiquer avec nous pour obtenir de plus amples renseignements sur les politiques de la Société concernant les fournisseurs de services à l'extérieur du Canada. Veuillez vous reporter à la rubrique Coordonnées et contestation de la conformité.

En soumettant vos renseignements personnels ou en vous engageant sur le site Web, vous consentez à ce transfert, à ce stockage ou à ce traitement.

CHOIX SUR LA FAÇON DONT NOUS UTILISONS ET DIVULGUONS VOS RENSEIGNEMENTS

Nous nous efforçons de vous offrir des choix concernant les renseignements personnels que vous nous fournissez. Nous avons créé des mécanismes pour vous fournir le contrôle suivant sur vos renseignements:

- Technologies de suivi et publicité. Vous pouvez configurer votre navigateur pour qu'il refuse tous les témoins de navigateurs ou certains d'entre eux, ou pour qu'il vous avertisse lorsque des témoins sont envoyés. Pour savoir comment gérer vos paramètres de témoin Flash, visitez la page des paramètres du lecteur Flash sur le site Web d'Adobe. Si vous désactivez ou refusez les témoins, veuillez noter que certaines parties de ce site Web peuvent ne pas être accessibles ou peuvent ne pas fonctionner correctement. Pour de plus amples renseignements sur les technologies de suivi, veuillez vous reporter à la rubrique Renseignements que nous recueillons au moyen de témoins et autres technologies de collecte automatique de données.
- Publicité de tiers. Si vous ne souhaitez pas que nous partagions vos renseignements personnels avec des tiers non affiliés ou non agents à des fins promotionnelles, vous pouvez vous désinscrire en cochant la case correspondante située sur le formulaire dans lequel nous recueillons vos données. Vous pouvez également vous désinscrire en vous connectant au site Web et en réglant vos préférences d'utilisateur dans le profil de votre compte en cochant ou en décochant les cases correspondantes ou en nous envoyant un courriel à cet effet à l'adresse unsubscribe@orbiscommunications.com.
- Offres promotionnelles de la Société. Si vous avez choisi de recevoir certains courriels de notre part, mais que vous ne souhaitez plus que votre adresse électronique ou vos coordonnées soient utilisées par la Société pour promouvoir nos produits ou services ou ceux de tiers, vous pouvez vous désinscrire en cochant la case correspondante du formulaire sur lequel nous recueillons vos coordonnées ou à tout autre moment en vous connectant au site Web et en réglant vos préférences d'utilisateur dans le profil de votre compte en cochant ou en décochant les cases correspondantes ou en nous envoyant un courriel à cet effet à l'adresse unsubscribe@orbiscommunications.com. Si nous vous avons envoyé un courriel promotionnel dont vous souhaitez vous désinscrire, vous pouvez le faire en cliquant

sur le lien de désinscription que nous avons inclus dans le courriel. Cette désinscription ne s'applique pas aux renseignements fournis à la Société dans le cadre de l'achat d'un produit, de l'expérience de service d'un produit ou d'autres transactions.

- Publicité ciblée. Si vous ne souhaitez pas que nous utilisions les renseignements collectés ou que vous nous fournissez pour diffuser des publicités en fonction des préférences de nos annonceurs, vous pouvez vous désinscrire en envoyant un courriel à cet effet à l'adresse unsubscribe@orbiscommunications.com.
- Pour que ce mécanisme de désinscription fonctionne, vous devez configurer votre navigateur pour qu'il accepte les témoins de navigateurs.
- Notice to User: We do not control third parties' collection or use of your information to serve interest-based advertising. However, these third parties may provide you with ways to choose not to have your information collected or used in this way. You can opt out of several third-party ad servers' and networks' cookies simultaneously by using an opt-out tool created by the Digital Advertising Alliance of Canada or an opt-out tool created by the Network Advertising Initiative. You can also access these websites to learn more about online behavioural advertising and how to stop websites from placing cookies on your device. Opting out of a network does not mean you will no longer receive online advertising. It does mean that the network from which you opted out will no longer deliver ads tailored to your web preferences and usage patterns.

SÉCURITÉ DES DONNÉES

La sécurité de vos renseignements personnels est très importante pour nous. Nous utilisons des mesures physiques, électroniques et administratives conçues pour protéger vos renseignements personnels contre la perte accidentelle et contre l'accès, l'utilisation, la modification et la divulgation non autorisés. Nous stockons toutes les renseignements que vous nous fournissez derrière des pare-feu sur nos serveurs sécurisés en utilisant un protocole de sécurité commercialement raisonnable.

La sûreté et la sécurité de vos renseignements dépendent également de vous. Lorsque nous vous avons fourni (ou lorsque vous avez choisi) un mot de passe pour accéder à certaines parties de notre site Web, vous êtes responsable de la confidentialité de ce mot de passe. Nous vous demandons de ne pas partager votre mot de passe avec qui que ce soit. Nous vous recommandons de faire attention à ne pas fournir de renseignements dans les zones publiques du site Web comme les panneaux d'affichage, que tout visiteur du site Web peut consulter. Malheureusement, la transmission de renseignements par Internet n'est pas entièrement sécurisée. Bien que nous fassions de notre mieux pour protéger vos renseignements personnels, nous ne pouvons garantir la sécurité de vos renseignements personnels transmis à notre site Web. Toute transmission de renseignements personnels est faite à vos propres risques. Nous ne sommes pas responsables du contournement des paramètres de confidentialité ou des mesures de sécurité contenus sur le site Web. Si une transaction nécessite ou utilise des renseignements financiers, elle doit utiliser le chiffrement SSL.

CONSERVATION DES DONNÉES

Sauf si la législation ou la réglementation applicable le permet ou l'exige, nous ne conserverons vos renseignements personnels que le temps nécessaire pour atteindre les objectifs pour lesquels nous les avons recueillis, y compris pour satisfaire aux exigences juridiques, comptables ou de déclaration. Dans certaines circonstances, nous pouvons rendre vos renseignements personnels anonymes afin qu'ils ne puissent plus être associés à vous. Nous nous réservons le droit d'utiliser ces données anonymes et dépersonnalisées à des fins commerciales légitimes sans vous en informer ou obtenir votre consentement.

ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS

Notre site Web n'est pas destiné aux enfants de moins de 16 ans. Une personne de moins de 16 ans ne peut fournir de renseignements personnels au site Web ou sur le site Web. Nous ne recueillons pas sciemment de renseignements personnels auprès d'enfants de moins de 16 ans. Si vous avez moins de 16 ans, n'utilisez pas ou ne fournissez pas de renseignements sur le présent site Web ou sur ou par l'intermédiaire de l'une de ses fonctionnalités ou d'une page d'inscription sur le site Web, n'effectuez pas d'achats par l'intermédiaire du site Web, n'utilisez pas les fonctionnalités interactives ou de commentaires publics du site Web, et ne nous fournissez pas de renseignements vous concernant, y compris vos nom, adresse, numéro de téléphone, adresse électronique, ou tout nom affiché ou nom d'utilisateur que vous pourriez utiliser. Si nous apprenons que nous avons recueilli ou reçu des renseignements personnels d'un enfant de moins de 16 ans sans vérification du consentement parental, nous supprimerons ces renseignements. Si vous pensez que nous pourrions avoir des renseignements concernant un enfant de moins de 16 ans, veuillez nous contacter à l'adresse privacy@orbiscommunications.com.

ACCÈS À VOS RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET CORRECTION DE CEUX-CI

Il est important que les renseignements personnels que nous détenons à votre sujet soient exacts et à jour. Veuillez nous tenir informés de tout changement de vos renseignements personnels. Vous avez légalement le droit de demander l'accès aux renseignements personnels que nous détenons à votre sujet et de les corriger.

Vous pouvez consulter et modifier vos renseignements personnels en ouvrant une session sur le site Web et en visitant la page de profil de votre compte.

Si vous voulez réviser, vérifier, corriger ou retirer votre consentement à l'utilisation de vos renseignements personnels, vous pouvez également nous envoyer un courriel à l'adresse privacy@orbiscommunications.com pour demander l'accès, la correction ou la suppression de tout renseignement personnel que vous nous avez fourni. Nous ne pouvons pas supprimer vos renseignements personnels, sauf en supprimant également votre compte utilisateur. Nous ne pouvons pas répondre à une demande de modification de renseignements si nous pensons que la modification violerait une loi ou une exigence légale ou fausserait les renseignements.

Nous pouvons vous demander des renseignements précis pour nous aider à confirmer votre identité et votre droit d'accès, et pour vous fournir les renseignements personnels que nous détenons à votre sujet ou pour apporter les modifications demandées. La loi applicable peut nous permettre ou nous obliger à refuser de vous donner accès à une partie ou à la totalité des renseignements personnels que nous détenons à votre sujet, ou nous pouvons avoir détruit, effacé ou rendu anonymes vos renseignements personnels conformément à nos obligations et pratiques en matière de conservation des dossiers. Si nous ne pouvons pas vous donner accès à vos renseignements personnels, nous vous en informerons, sous réserve de toute restriction légale ou réglementaire.

Nous vous donnerons accès à vos renseignements personnels, sous réserve des exceptions prévues par les lois applicables en matière de protection de la vie privée. Voici quelques exemples de ces exceptions:

- Renseignements protégés par le secret professionnel de l'avocat.
- Renseignements qui font partie d'un processus officiel de règlement des différends.
- Renseignements qui concernent une autre personne et qui révéleraient ses renseignements personnels ou des renseignements commerciaux confidentiels.
- Renseignements dont le coût de fourniture est prohibitif.

Si notre réponse vous préoccupe ou si vous souhaitez corriger les renseignements fournis, vous pouvez communiquer avec notre bureau de la protection de la vie privée à l'adresse privacy@orbiscommunications.com.

Si vous supprimez vos Contributions d'utilisateur du site Web, des copies de vos Contributions d'utilisateur peuvent rester visibles dans des pages mises en cache et archivées ou peuvent avoir été copiées ou stockées par d'autres Utilisateurs du site Web. L'accès et l'utilisation appropriés des renseignements fournis sur le site Web, y compris les Contributions d'utilisateur, sont régis par nos Conditions d'utilisation, accessibles à l'adresse www.orbiscommunications.com/termsfuse ou sur la plateforme Outcome Campus Connect que vous pouvez consulter à l'adresse www.outcomecampusconnect.ca/termsfuse.

RETRAIT DE VOTRE CONSENTEMENT

Lorsque vous avez donné votre consentement à la collecte, à l'utilisation et au transfert de vos renseignements personnels, vous pouvez, dans certaines circonstances prévues par la loi, retirer votre consentement. Pour retirer votre consentement, s'il y a lieu, communiquez avec nous à l'adresse privacy@orbiscommunications.com. Veuillez noter que si vous retirez votre consentement, nous pourrions ne pas être en mesure de vous fournir un produit ou un service particulier. Nous vous expliquerons l'impact à ce moment-là pour vous aider à prendre votre décision.

MODIFICATIONS APPORTÉES À NOTRE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Nous avons pour politique d'afficher sur cette page toute modification apportée à notre Politique de confidentialité, avec un avis de mise à jour de cette Politique affiché sur la page d'accueil du site Web. Si nous apportons des modifications importantes à la façon dont nous traitons les renseignements personnels de nos Utilisateurs, nous vous en aviserons par courriel à l'adresse principale indiquée dans votre compte ou par un avis sur la page d'accueil du site Web. Nous indiquons la date de la dernière révision de la Politique de confidentialité en haut de la page. Il vous incombe de vous assurer que nous avons une adresse électronique à jour, active et livrable pour vous, et de consulter périodiquement notre site Web et la présente Politique de confidentialité pour vérifier tout changement.

FRANÇAIS ET ANGLAIS

Il existe une version anglaise et une version française de la présente Politique de confidentialité. En cas de litige ou en cas d'ambiguïté entre les deux versions, la version anglaise prévaut.

COORDONNÉES ET CONTESTATION DE LA CONFORMITÉ

N'hésitez pas à nous transmettre vos questions, vos commentaires et vos demandes concernant la présente Politique de confidentialité et nos pratiques en matière de confidentialité. Veuillez nous contacter à :

Orbis Communications Inc.
Privacy Officer
151, rue John Sud
Hamilton (Ontario)
L8N 2C3
1-905-627-4341

Ou par courriel à l'adresse privacy@orbiscommunications.com. Nous avons mis en place des procédures pour recevoir et répondre aux plaintes ou aux demandes de renseignements concernant notre traitement des renseignements personnels, notre conformité à la présente Politique et à la législation applicable en matière de protection de la vie privée. Pour discuter de notre conformité à cette Politique, veuillez communiquer avec notre personne-ressource désignée en utilisant les coordonnées susmentionnées.